Porównanie tłumaczeń Jakuba 3:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie jest to mądrość z góry schodząca ale ziemska zmysłowa demoniczna |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie jest to mądrość zstępująca z góry,\* lecz ziemska, zmysłowa,\*\* demoniczna.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Nie jest ta mądrość z góry schodząca, ale ziemską, zmysłową, demoniczną; |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie jest to mądrość z góry schodząca ale ziemska zmysłowa demoniczna |

1. 1) <x>660 1:17</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>530 2:14</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>610 4:1</x>; <x>730 16:14</x> [↑](#footnote-ref-4)